



KUDEAKETA TXOSTENA-LURRALDEA
INFORME DE GESTIÓN-TERRITORIO
Epealdia/Período: 2025 OTSAILA / FEBRERO 2025



LURRALDE ARLOKO KUDEAKETAREN TXOSTENA
INFORME DE GESTIÓN DEL ÁMBITO DEL TERRITORIO



1. JARDUERA MEMORIA OROKORRA / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

1.1.- HIRIGINTZA ETA INGURUMENA / URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Lizentziak ematea / Concesión de licencias	Obra handien lizentziak / Licencias de obra mayor	1
	Obra txikien lizentziak / Licencias de obra menor	31
	Bizitegi erabilerarako aldaketa lizentziak / Licencias de cambio de uso a residencial	0
	Partzelazio lizentziak / Licencias de parcelación	0
	Lurzoru urbanizaezineko lizentziak / Licencias en suelo no urbanizable	0



	Jarduerak (merkataritza, zerbitzuak...) / Actividades comerciales, servicios...	10
	Jardueren bajak (merkataritza, zerbitzuak) / Bajas actividades (comerciales, servicios...)	0
	Industri jarduerak / Actividades industriales	1
	Industri jardueren bajak / Bajas actividades industriales	0
Zigor espedienteak / Expedientes sancionadores	Ostalaritza / Hostelería	0
	Hondakinak / Residuos	0
Baimenak / Autorizaciones	Jabari publikoko okupazioak (ekitaldiak) / Ocupaciones de vía pública (actos)	5
	Kontzertu eta ekitaldiak / Conciertos y eventos	0



	Mahaitxoak / Veladores	0
Planeamendua eta Hitzarmenak / Planeamiento y Convenios	Udalerriz gairdiko planak / Planes supramunicipales	0
	Plan Partzialak / Planes Parciales	0
	Plan Bereziak / Planes Especiales	0
	Xehetasun Azterketak / Estudios de Detalle	0
	Hirigintza kudeaketa / Gestión urbanística	0
	Urbanizazio proiektuak / Proyectos de urbanización	0
	Hirigintza hitzarmenak / Convenios urbanísticos	0



	Lankidetz hitzarmenak / Convenios de colaboración	1
Obrak / Obras	Beste erakundeek egindako obretako hirigintza jarduketak / Actuaciones urbanísticas de obras de otras administraciones	0
	Arloko zerbitzu teknikoek egindako proiektuak / Proyectos redactados por los servicios técnicos del Ámbito	0
	Zerbitzu-kontratatuak lizitatzeko pleguak idaztea / Redacción de pliegos para licitación de contratos de servicios (antes Asistencia Técnica)	0
	Hasitako obren zuzendaritzak / Direcciones de obras iniciadas	1
Ordenantzak / Ordenanzas	Udal ordenantzak / Ordenanzas municipales	1
Kontsultarako organoak / Organos consultivos	Hirigintza Aholku Kontseilua / Consejo Asesor Urbanismo	0
	Ingurumen Aholku Kontseilua / Consejo Asesor de Medio Ambiente	0



	Parte-hartze prozesuak / Procesos de participación ciudadana		1		
	Udal ponentzi teknikoak / Ponencias técnicas municipales				
Energia eraginkortasuna / Eficiencia energética	Udal energiaren kontsumoa / Consumo energía municipal		Kontsumo metatua KWh /consumo acumulado Kwh	Prebisioa KWh 2024 itxiera/ previsión Kwh cierre 2025	Desfasea / Desfase
		Argindarra /Electricidad	886.108	4.766.000	-%0,3 kontsumoan, -% 9,4 kostuan
		Gasa /Gas	1.137.140	4.127.550	-%0,36 kontsumoan, -%3,01 kostuan
		Ura /Agua	276.497		
		Erregaia /Combustible	Hiri mantenua Mantenimiento	562	



			Udaltzaingoa Policía Local	0	
Hondakinak / Residuos	H.H.S. gaikako bilketa / Recogida selectiva de R.S.U.		Tm	%	€
		Hondakin organikoa / Bioresiduo	163.540		26.224,04€
		Ontziak/Envases	162.672		
		Papera/Papel	114.910		
		Beira/Vidrio	97.340		
		Birziklatutako guztia/ Total reciclado	740.448	58,4	
		Errefuxa/Rechazo	530.943	41,6	108.154,16€
Mendiak / Montes	Baso-mozketa (pribatuak) / Talas forestales privadas		0		



	Baso-mozketa (publikoak) / Talas forestales públicas	0
	Baso-berritze pribatuak / Repoblaciones privadas	0
	Baso-berritze publikoak / Repoblaciones públicas	0
Dirulaguntzak / Subvenciones	Sailetik emandako dirulaguntzak / Subvenciones concedidas por el Area	0
	Udalak jasotako dirulaguntzak / Subvenciones recibidas por el Ayuntamiento	0
Salmenta ibiltaria / Venta ambulante	Postuen kopurua / Nº de puestos	100
	Jabegabekoak / Vacantes	13



1.2. HIRI MANTENUNA / MANTENIMIENTO URBANO

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados		
Inzidentziak / Incidencias	Aurreko hilabeteen burutzeko falta ziren inzidentziak / Incidencias pendientes de realizar en el mes pasado	2883		
	Jasotako inzidentziak / Incidencias recibidas	597		
	Burututako inzidentziak / Incidencias realizadas	468		
	Baztertutako inzidentziak / Incidencias retiradas	16		
	Burutzeko falta diren inzidentziak / Incidencias pendientes de realizar	2996		
Brigadek egindako lanak / Trabajos realizados por	Burututako inzidentziak sekzioka/ Incidencias ejecutadas por secciones			
		Jasotako inzidentziak / Incidencias recibidas	Burututako inzidentziak / Incidencias realizadas	Deskartatutako inzidentziak / Incidencias retiradas
	Lorezaintza /Jardinería	39	36	0
				Falta direnak burutzeko / Pendientes de realizar
				38



las brigadas	Urak / Aguas	94	87	2	52
	Elektrikariak / Electricidad	98	123	3	438
	Margolariak / Pintores	13	4	0	48
	Brigada Ibiltaria / Brigada móvil	13	7	0	158
	Brigada Aktibitateak / Actividades brigada	42	16	2	92
	Arotzak / Carpinteros	23	28	4	187
	Errementariak / Herreros	19	9	1	48
	Obrak / Obras	61	65	1	221
	Edukiontziak / Contenedores	35	12	1	386
	Asfaltatzea / Asfaltar	8	6	0	22
	Kale garbiketa / Limpieza viaria	51	18	2	263
	Listorrak / Avispas	1	1	0	8
	Igogailuak / Ascensores	5	2	0	71



	Izurriak	20	18	0	105
	Gai Ezberdinak	75	36	0	859

1.3. TRAFIKOA / TRAFICO

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Trafikoa eta aparkalekuaren antolaketa / Ordenación del tráfico y	Aparkalekuen ordutegiaren kontrola / Control horario de estacionamiento	



del estacionamiento	Aparkalekuen ordutegien kontrola / Control horario del estacionamiento (OTA)	Egoiliarren txartel kopurua / Nº de tarjetas de residentes Merkataritza txartelen kopurua / Nº de tarjetas de comerciante Salaketa kopurua (izapidentuak) / Nº de denuncias (tramitadas) Bertan behera utzitako salaketak Nº de denuncias anuladas: Diru sarrerak makinetan / Ingresos en las máquinas Aplikazioaren bidezko diru sarrerak / Ingresos a través de la aplicación	3.203 715 136 (122) 14 13.140,83 14.713,20
	Ibilgailuak kentzea / Retirada de vehículos	Erretiratze kopurua / Nº de retiradas Zepo eta engantxeak / cepos y enganches Mugitutakoen kopurua / Nº de movidos Guztira	21 ibilgailu, 3 bizikleta , motozikleta 1 3 zepo, engantxe 1 10 39



	Semaforoak, trafikoko seinaleak, bolardoak eta ispiluak /Semáforos, señales de tráfico, bolardos y espejos	Semaforoak eta bolardoak / Semáforos y bolardos Horizontal eta bertikal seinaleak / Señalización horizontal y vertical Kamarak / Cámaras Egindako jarduketak guztira / Nº total actuaciones realizadas	6 0 4 10
Zolaketa / Pavimentación	Bide publikoak zolatzea (zolatutako m2) / Pavimentación vías públicas (m2 asfaltados)		0



Garraioa / Transporte	Bidaarientzako hiri-garraio kolektiboa / Transporte colectivo urbano de personas viajeras	Bidaiari kopurua guztira	78.077
		Nº de viajeros total	
		U-11 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak	21.873
		U-22 Morrongilleta-Beraun-Kaputxinoak- Lartzabal	30.991
		U-33 Xenpelar-Agustinak-Markola-Lartzabal	9.716
		U-34 Gaztaño- Agustinas- Zamalbide	736
		U-44 Morrongilleta-Beraun-TxirritaMaleo- MastiLoidi	627
		U-5 Xenpelar-Alaberga-Gerontologikoa- MastiLoidi	3.662
		U-6 Xenpelar-Galtzaraborda-Beraun-Pontika	3.514
		U-7 Xenpelar-Fanderia-Agustinak-Markola- Zamalbide-Perurena	6.914
		G 1 Gaueko zerbitzua_Xenpelar-Pontika- Beraun-Galtzaraborda-Kaputxinoak	36
		G 2 Gaueko zerbitzua_Xenpelar-Fanderia- Agustinak-Markola-Zamalbide	8



	Bidaiaien beste garraioa / Otro transporte de personas viajeras	-
--	---	---

2. AURREKONTUKO EXEKUZIO EGOERA / ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

AURREKONTUAREN EXEKUZIO EGOERA 2025KO OTSAILA - ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA FEBRERO 2025

LURRALDEA

Programa	Deskribapena - Descripción	Urtea Año	Hasierako aurr.- Presup. Inicial	Behin bet aurr. Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Exekuzio % Ejecución
13300	Zirkulazio eta aparkalekuak Tráfico y estacionamientos	2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
13310	TAO zerbitzua / Servicio OTA	2025	148.000,00	148.000,00	149.350,49	149.350,49	0,00	0,00 %
13320	Ibilgailuaen eramatea (garabia) Retirada vehículos (grua)	2025	3.000,00	3.000,00	300,00	0,00	0,00	0,00 %
13330	Semaforoak eta trafiko seinaleak	2025	154.600,00	154.600,00	75.518,53	75.518,53	820,95	0,53 %



	Semáforos y señales de tráfico							
13340	Aparkaleku publikoak Aparcamientos públicos	2025	550.000,00	550.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
13400	Hiri-mugikortasuna / Movilidad urbana	2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
13410	Igogailu eta eskailera mekanikoak Ascensores y escaleras mecánicas	2025	700.000,00	700.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
13420	Mugikortasuna sustatzea Fomento movilidad	2025	750,00	750,00	750,00	750,00	0,00	0,00 %
15000	Etxebizitzaren eta hirigintzaren administrazio orokorra Administración general de vivienda y urbanismo	2025	1.029.942,62	1.029.942,62	2.308,08	2.308,08	708,08	0,07 %
15110	Hirigintza / Urbanismo	2025	426.959,90	426.959,90	6.292,00	6.292,00	4.840,00	1,13 %
15120	Hiri mantenua / Mantenimiento urbano	2025	1.359.017,74	1.359.017,74	439.672,39	416.672,39	53.942,51	3,97 %
15121	Obrak / Obras	2025	586.308,20	586.308,20	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15122	Brigada	2025	523.432,63	523.432,63	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15123	Aroztegia / Carpintería	2025	205.401,03	205.401,03	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15124	Errementaritza / Herrería	2025	96.807,43	96.807,43	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15125	Margolaria / Pintor	2025	105.098,45	105.098,45	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15126	Hiri mantenua: besteak /	2025	165.674,56	165.674,56	0,00	0,00	0,00	0,00 %



	Mantenimiento urbano: otros							
15210	Babes publikoko etxebizitzak Protección y gestión viviendas oficial	2025	25.000,00	25.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15220	Eraikuntzen kontserbazioa eta birgaitzea Conservación y rehabilitación de la edificación	2025	175.000,00	175.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15310	Biztanleguneetarako sarbideak Acceso a los núcleos de población.	2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15320	Bide publikoen zolaketa Pavimentación de vías públicas	2025	555.400,00	555.400,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
15330	Hiri altzariak / Mobiliario urbano	2025	120.000,00	120.000,00	933,93	933,93	933,93	0,78 %
15340	Zerbitzuak mantentzea / Mantenimiento de servicios	2025	154.000,00	154.000,00	122.582,52	86.485,05	14.859,38	9,65 %
16000	Estolderia / Alcantarillado	2025	1.297.000,00	1.297.000,00	34.159,20	34.159,20	1.301,27	0,10 %
16100	Edateko uraren etxez etxeko hornikuntza Abastecimiento domiciliario de agua potable	2025	1.931.644,14	1.931.644,14	175.570,45	121.301,95	39.535,12	2,05 %
16210	Hondakinen bilketa / Recogida de residuos	2025	1.741.760,00	1.741.760,00	1.724.622,39	75.077,78	19.972,50	1,15 %
16220	Hiri-hondakinen kudeaketa Gestión de residuos urbanos	2025	615.000,00	615.000,00	51.500,10	51.500,10	51.500,10	8,37 %



16230	Hondakinen tratamendua / Tratamiento de residuos	2025	1.630.000,00	1.630.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
16300	Bideak garbitzea / Limpieza viaria	2025	3.253.740,00	3.253.740,00	3.042.000,00	0,00	0,00	0,00 %
16500	Kale-argiteria / Alumbrado público	2025	893.607,27	893.607,27	42.432,28	42.432,28	2.572,23	0,29 %
16600	Hondakin-uren ebakuazioa eta tratamendua Evacuación y tratamiento de aguas residuales	2025	610.000,00	610.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
17000	Ingurumenaren administrazio orokorra Administración general del medio ambiente	2025	262.835,22	262.835,22	20.482,50	20.482,50	0,00	0,00 %
17100	Parkeak eta lorategiak / Parques y jardines	2025	1.756.750,89	1.756.750,89	739.568,46	739.568,46	79.102,24	4,50 %
17200	Ingurumenaren babesa eta hobekuntza Protección y mejora del medio ambiente	2025	1.420.000,00	1.420.000,00	46.998,44	851,79	56,99	0,00 %
17210	Hiriguneetako hots-, argi- eta atmosfera-kutsaduraren aurkako babesa Protección contra la contaminación acústica, lumínica y atmosférica	2025	77.000,00	77.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
17220	Bizitza eta elikadura osasungarria Vida y alimentación saludables	2025	10.000,00	10.000,00	4.423,76	4.423,76	0,00	0,00 %



31100	Osasungarritasun publikoaren babesa Protección de la salubridad pública	2025	88.000,00	88.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
41400	Landa garapena / Desarrollo rural	2025	123.300,00	123.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
42500	Energia	2025	80.000,00	80.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
43100	Merkataritza / Comercio	2025	441.027,00	441.027,00	16.123,00	16.123,00	6.685,00	1,52 %
43110	Azokak / Ferias	2025	7.300,00	7.300,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
43300	Enpresa-garapena / Desarrollo empresarial	2025	1.415.987,50	1.415.987,50	50.000,00	47.579,89	45.659,89	3,22 %
43900	Beste jardunketa sektorial batzuk Otras actuaciones sectoriales	2025	36.000,00	36.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
44110	Bidaiarien taldekako hiri-garraioa Transporte colectivo urbano de viajeros	2025	953.000,00	953.000,00	144.915,59	144.915,59	3.933,26	0,41 %
44200	Garraio-azpiegiturak Infraestructuras del transporte.	2025	5.000,00	5.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
45400	Auzo-bideak Caminos vecinales	2025	55.000,00	55.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00 %
GUZTIRA - TOTAL			25.788.344,58	25.788.344,58	6.890.504,11	2.036.726,77	326.423,45	1,27 %



3. GARAPEN EKONOMIKOA / DESARROLLO ECONÓMICO

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	Egoera Situación	EMAITZAK Resultados	AURREIK.GASTUA/GASTA TUA Gasto previsto/Gastado
Merkataritza / Comercio	Errenkoalde dirulaguntza / Subvención Errenkoalde	Martxan / En ejecución	Errenkoalderen ekimenak tokiko saltoki eta ostalaritzarentzat, diruz laguntzen ditugu. / Se subvencionan actividades de Errenkoalde en favor de los comercios y de la hostelería	20.700/0
Enpresa garapena / Desarrollo empresarial	Tokiko garapeneko sustapena / Apoyo al desarrollo local	Martxan / En ejecución	Partida hau, gastu poltsa bezala erabiltzen da proiektu ezberdinentzako. / Esta partida se usa como bolsa de gasto para diferentes proyectos	65.800/952,27
	Tokiko ekosistema ekonomikoa: Talka Sarea / Ecosistema económico local: Red de choque - 4. Bono Kanpaña / 4ª campaña de bonos	Hasi gabe. / Sin empezar	Gazteentzat kanpaina aurreikusten da / Se preve una campaña para jóvenes	350.000/6.685 (1)
	Tokiko ekosistema ekonomikoa: Talka Sarea / Ecosistema económico local: Red de choque - Ditalizazioa eta efizientzia energetikoaren laguntzak jarduera ekonomikoan / Subvenciones de digitalización	Martxan / En ejecución	Lokal hutsen diru-laguntza (martxan) barne. / Se incluye la subvención para dinamización de locales vacíos (en marcha)	124.000/45.659,89



	y eficiencia energética en la actividad económica			
	Lehen sektoreko ekoizleen merkataritzatzea. / Plan de comercialización de productos del primer sector.	Hasi gabe. / Sin empezar	Elikadura burujabetasun Mahaia deitzen ari gara. / Se esta convocando la mesa de soberanía alimentaria.	60.000/0
	Humanitate digitala: UEU dirulaguntza / Humanidad digital: Subvención UEU	Martxan / En ejecución	Udako udal unibertsitatearekin elkarlana. / Trabajo en colaboración con la Universidad de Verano del País Vasco	18.000/0
	Torrekua teknologia TEKS / TEKS tecnología Torrekua	Martxan / En ejecución	Burujabetza teknologikoa sustatu, herriaren onurarako. / Promover la soberanía tecnológica en beneficio del pueblo.	18.000/0

(1) joan den urteko kanpanaren azken ordainketak dira / se trata de los últimos pagos de la campaña del año anterior



4. KONTRATAZIOA / CONTRATACIÓN

Egindako esleipenak / Adjudicaciones realizadas

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga	
Errenteriako ur hornidura sareen inbentario digitalaren hobetzea eta eguneratzea Suspertze, Transformazio eta Erresilientzia Plana - Europar Batasunak finantzatua - NextGenerationEU / Mejora y actualización del inventario digital de las redes de abastecimiento de Errenteria en el marco del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia - Financiado por la Unión Europea - NextGenerationEU.	SERVICIOS INTEGRADOS EN PROCESOS DEL AGUA, S.L.	48.400€ (%21 BEZ barne) (21% IVA incluido)	38.115 € (%21 BEZ barne) (21% IVA incluido)	2025/02/19 19/02/2025	Lau hilabete Cuatro meses	EZ NO	



Errenteriako udalerriko saneamenduko sare eta instalazioen datuak hartu, digitalizatu eta hobetzearen 4.,5.,6. eta 7.faseak (11,14,4 eta 12 sektoreak) kontratatzea Suspertze, Transformazio eta Erresilientzia Plana - Europar Batasunak finantzatua - NextGenerationEU. 4ª,5ª,6ª y 7ª fase de toma de datos, digitalización y mejora de las redes e instalaciones del saneamiento del término municipal de Errenteria (sectores 11,14,4 y 12) en el marco del Plan de Recuperación, Transformación y Resiliencia -Financiado por la Unión Europea- Next GenerationEU.	ANSAREO SERVICIOS INTEGRALES, S.L.	Igo LOTEA: 142.005,60 € (%21 BEZabarne) (21%IVAIncluido) II LOTEA: 154.517€ (%21BEZabarne) (21%IVAIncluido) III LOTEA: 169.034,58€ (%21BEZabarne) (21%IVAIncluido) IV LOTEA: 148.442,80€ (%21BEZabarne) (21%IVAIncluido)	Igo LOTEA: 99.608,03€ (%10BEZabarne)(10 %IVAIncluido) II LOTEA: 108.375,58€ (%10BEZabarne)(10 %IVAIncluido) III LOTEA: 118.530,13€ (%10BEZabarne)(10 %IVAIncluido) IV LOTEA: 104.108,15 € (%10 BEZa barne) (10%IVAIncluido)	2025/02/27 27/02/2025	Hilabete eta erdi Mes y medio	EZ NO	
---	---	--	---	----------------------------------	--	------------------	--



SAILA ÁREA	Langile kopurua Personal	Langile ordezkatur Personal sustituido	Lanordua Horas laborales	Absentismoa orduak (%) Absentismo horas (%)	Ezbehar tasa langileak (%) Siniestrabilid ad personas (%)	Prestakunt za orduak (%) Formación horas (%)	Murrizketa Familia kontziliazioa Reducción conciliación familiar	Eszedentzia Lang.Kopuru a Excedencia Nº personas	Amatasuna Lang.kopuru a Maternidad nº personas	Aitatasun a (delegatua) Paternidad (delegada)
Hirigintza/ Urbanismo Ingurumena M. Ambiente	20	2	2205	176(%7,98)	0(%0)	60(%2,72)	1	0	1	0
H. Mantenua Mantenimiento Urbano	78	7	9096	367(%4,03)	0(%0)	267,5(%2, 94)	1	0	0	0

(*)

1.-LANGILE-KOP.: sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...)	1.-PERSONAL: es el n.º de trabajadores real del área, independientemente de su situación (baja, excedencia...)
2.-ORDEZKATUTAKO LANGILEAK: Edozein arrazoi dela-eta ordezkatur dauden langileak: baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua...	2.-PERSONAL SUSTITUIDO: es el n.º de trabajadores sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
3.- LANORDUAK: hilabeteen lan egindako ordu-kopuru ERREALA, ordu teorikoei lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	3.- HORAS LABORABLES: es el n.º REAL de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias, vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación"
4.- ABSENTISMOA: ABEGatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %ak erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	4.- ABSENTISMO: es el n.º de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
5.-EZBEHAR-TASA: zenbat pertsonak izan duten lan-istripuren bat dena delako hilabeteen (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	5.-SINIESTRALIDAD: es el n.º de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
6.- PRESTAKUNTZA-ORDUAK: Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	6.- HORAS DE FORMACIÓN: Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.

6. PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA Fecha	AURREKONTUA Presupuesto
----------------------	-----------------------	---------------	----------------------------


